

校园英语

Campus English

(修 订 版)

侯宁海 编著

中国科学技术大学出版社

2002 · 合肥

● 责任编辑 江建名
● 封面设计 王瑞荣

图书在版编目(CIP)数据

校园英语=*Campus English*/侯宁海编著. —修订版. —合肥:中国科学技术大学出版社,2002.10
ISBN 7-312-01475-5

I 校… II 侯… III ① 英语-自学参考资料 IV H 31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 060787 号

中国科学技术大学出版社出版发行

(安徽省合肥市金寨路 96 号,230026)

中国科学技术大学印刷厂印刷

全国新华书店经销

开本:850 mm×1092 mm/32 印张:15 字数:502 千

1996 年 11 月第 1 版 2002 年 10 月修订版 2002 年 10 月第 6 次印刷

印数:37 001—45 000 册

ISBN 7-312-01475-5/H·264 定价:19.00 元

(凡图书出现印装质量问题,请向承印厂要求调换)

修订版前言

《校园英语》自 1996 年 11 月初版以来已印制 5 次,受到广大读者——尤其是青年学生——的喜爱,编者谨此深表谢意。

在行销 5 年之后,编者应出版社之约对《校园英语》做一次全面的审订和增补。考虑到原书的前三部分内容已较为成熟和实用,这次未做大的改动,而着重于对其内容进行审订,以校正某些错漏之处或拼写规范问题(例如:将“玄武湖公园”的原译法“Xuan Wu Hu park”订正为“Xuanwuhu park”,将“桔子”订正为“橘子”),并将原第 36 章的“度量衡”调整到第四部的第 42 章。第四部中的“词汇搭配”、“常用的前缀和后缀”、“标点符号、大写字母及斜体字的用法”、“新大纲大学英语词组集录”、“常用缩写词一览表”和“不规则动词一览表”属于增补内容。编者相信,这些增补的内容不但将使校园英语的内容更完善,有助于青年学生更好地顺应各类考试大纲加强“英语知识力度”的要求,因而对提高考生的应试水平当会有所裨益。

侯 宁 海

2002 年 7 月 1 日

于南京大学壬字楼

第一版前言

随着我国四个现代化的深入发展,学习英语在全国已蔚然成风。广大大、中学生及英语爱好者都普遍需要一本既适合他们具体情况又能帮助他们尽快提高自己听、说、读、写能力的词书。为此,特编写了这本《校园英语》奉献给大家。

本书包括“教学英语”、“校园日常用语”和“汉英分类词汇”三大部分。

“教学英语”包括“课堂英语”、“课堂管理”、“教师评语”和“学生用语”等 4 项内容,旨在向广大师生提供英语教学中各个环节经常使用的诸多句型及表达方式。

“校园日常用语”包括涉及学生日常生活、学习、交际和健康等 12 项内容,并提供相关的众多句型及表达方式。

“汉英分类词汇”旨在向学生提供英语口语及书面语所需的常用汉英分类词汇。它包括教育、运动、娱乐及衣、食、住、行、用等 20 项内容。读者可利用本“分类词汇”作为前两部分句型的替换词汇,以获得举一反三的学习效果。

本书可供师生在课堂内外加以运用和练习,创造听、说英语的良好气氛和语言环境,增强学生学习英语的兴趣,提高英语的会话及笔头能力,以便适应英语教学和满足更高层次要求的需要。

本书主要对象是大、中学生、研究生、出国进修人员及广大英语爱好者。本书对英语教师在教学中也有一定的参考价值。

本书在编写过程中,除精选、整理了笔者已出版的辞书和已发表的文章外,还参考了有关的中外辞书,谨此向有关词书的作者表示由衷的感谢。

由于水平有限,漏误在所难免。敬请广大读者及英语界同仁不吝赐教。

侯 宁 海

1996 年 5 月 1 日
于南京大学

目 次

第一部 教学英语

Part One: Teaching English

1 Classroom English	课堂英语	1
1.1	Before Class Begins 课前	1
1.1.1	Belling 打铃	1
1.1.2	Readiness 准备就绪	1
1.2	Class Begins 开始上课	3
1.2.1	Greetings 问候	3
1.2.2	Registering 点名	3
1.2.3	Absence 缺席	3
1.2.4	Lateness 迟到	4
1.3	The Plan Which the Lesson Will Follow 宣布教学目的	5
1.4	Textbook Activity 教学活动	6
1.4.1	Finding Page 翻书页	6
1.4.2	About the Text 有关课文	7
1.4.3	Language Work 语言学习	8
1.4.4	Reading 朗读	9
1.4.5	Understanding 理解	11
1.4.6	Spelling & Punctuation 拼写与标点	15
1.4.7	Correctness 改正	19
1.4.8	Vocabulary Work 词汇学习	22
1.4.9	Structure 结构	27
1.4.10	Phonetics 语音	35
1.4.11	Writing 书写	38
1.4.12	Listening 听力	40
1.4.13	Translation 翻译	42
1.4.14	Exercises 练习	42

1. 4. 14. 1	Oral Exercises	口头练习	42
1. 4. 14. 2	Written Exercises	笔头练习	45
1. 4. 14. 3	Giving Examples	举例	48
1. 4. 14. 4	Explaining & Outlining	说明与概括	49
1. 4. 14. 5	Checking the Answers	核对答案	50
1. 4. 15	Giving Assignments	布置作业	51
1. 5	General Revision & Examination	复习和考试	53
1. 5. 1	General Revision	复习	53
1. 5. 2	Examination	考试	54
1. 6	Dismissing Class	下课	58
2	Class Control	课堂管理	61
3	Teacher's Comments	教师评语	65
3. 1	Responses & Asking Questions	回答与提问	65
3. 2	Confirmation & Encouragement	肯定与鼓励	68
3. 2. 1	Confirmation	肯定	68
3. 2. 2	Encouragement	鼓励	70
3. 3	Grumbling & Reproaching	抱怨与责备	72
3. 3. 1	Grumbling	抱怨	72
3. 3. 2	Reproaching	责备	74
3. 4	Praise & Criticism	表扬与批评	75
3. 4. 1	Praise	表扬	75
3. 4. 2	Criticism	批评	76
3. 5	Grading	评分	77
4	Student Language	学生用语	78
4. 1	General Language	一般用语	78
4. 1. 1	Following the Lesson	听懂课文讲解	78
4. 1. 1. 1	Repeat	重复	78
4. 1. 1. 2	Explanation	解释	78
4. 1. 1. 3	Place	位置	79
4. 1. 1. 4	Assignments	作业	79
4. 1. 2	Correctness of Answers	纠正答案	79

4. 1. 2. 1	Answers 答案	79
4. 1. 2. 2	Right/Wrong 对/错	80
4. 1. 3	Language Questions 语言方面的问句	81
4. 1. 3. 1	Spelling 拼写	81
4. 1. 3. 2	Pronunciation 发音	81
4. 1. 3. 3	Stress 重音/重读	82
4. 1. 3. 4	Tune 语调	82
4. 1. 3. 5	Grammar 语法	83
4. 1. 3. 6	Understanding 理解	83
4. 1. 3. 7	Finding Words 选择词汇	84
4. 2	How to Ask Questions 如何提问	84
4. 2. 1	"Yes/No" Questions 一般疑问句	84
4. 2. 2	"Or" Questions 选择疑问句	85
4. 2. 3	WH-Questions 特殊疑问句	86

第二部 校园日常用语

Part Two: Campus Everyday English

5	Greetings 寒暄用语	92
5. 1	Greetings Commonly Used 一般寒暄用语	92
5. 2	Greetings Used in Seeing Someone You Haven't Seen for Some Time, Expressing Surprise & Pleasure 许久 未见某人时的用语, 表达一种惊讶或愉快的感情	92
5. 3	Greetings Used in Inquiring about Health 询问 健康的用语	93
5. 4	Greetings Used in Inquiring about Things 询问 情况的用语	94
5. 5	Responses to Inquiries 回答询问的用语	95
6	Weather 天气	96
6. 1	Commenting on the Weather 谈论天气	96
6. 2	Asking about the Weather 询问天气	97
6. 3	Predicting the Weather or Anticipating a Weather	

Change 预报天气或预期天气要变 99

6.4 Terms about Wind, Rain, Fog & Snow 关于风、
雨、雾、雪的用语 100

6.4.1 Terms about Wind 有关风的用语 100

6.4.2 Terms about Rain 有关雨的用语 100

6.4.3 Terms about Fog 有关雾的用语 102

6.4.4 Terms about Snow 有关雪的用语 102

7 Dates & Time 日期与时间 103

7.1 Dates 日期 103

7.1.1 Asking Dates & Their Answers 询问日期
及其回答 103

7.1.2 Asking Days & Their Answers 询问星期几
及其回答 103

7.2 Time 时间 104

7.2.1 Asking the Time 询问时间 104

7.2.2 Answering the Time 回答时间 105

7.2.3 Other Expressions about Time 有关时间的
其他用语 106

7.2.4 Idiomatic Expressions about Time 有关时间的
惯用语 108

8 Engagements 约会 109

8.1 Finding Out If Someone Will Be Free 想知道别人
是否有空 109

8.2 Requesting an Appointment 邀约 110

8.3 Asking the Time & the Place 询问时间和地点 112

8.4 Agreeing on the Time & the Place 确定时间和
地点 113

8.5 Stating Not to Be Convenient 表示不方便 114

8.6 Postponing or Cancelling an Appointment 延期或
取消约会 115

9 Invitation 邀请 117

9.1	Making an Invitation	发出邀请	117
9.2	Agreeing on the Time	确定时间	119
9.3	Accepting an Invitation	接受邀请	120
9.4	Declining an Invitation	谢绝邀请	121
10	Introduction	介绍	122
10.1	Introducing Somebody	介绍别人	122
10.1.1	Formal & Semiformal Introduction	正式和 半正式介绍	122
10.1.2	Informal Introduction	非正式介绍	123
10.2	Responding to an Introduction	对介绍的应答 用语	124
10.3	Introducing Yourself	自我介绍	125
10.4	Saying Good-bye after the First Meeting	首次见面 后的道别用语	126
11	Parting	分别	126
11.1	Saying Good-bye	道别	126
11.2	Taking Leave	告辞	127
11.2.1	To Someone That You See Often	向经常见面 的人告辞	127
11.2.2	To an Old Friend You Have Run into	向偶然 碰到的老朋友告辞	128
11.2.3	To Someone Who Has Invited You to His Home	向邀请自己做客的主人告辞	129
11.3	Saying Good-bye & Hoping to Meet Again	道别并希望再次见面	129
12	Congratulations & Good Wishes	祝贺与祝愿	130
12.1	Congratulations & Their Respondings	祝贺及其 答语	130
12.1.1	Giving Congratulations	祝贺	130
12.1.2	Responding to Congratulations	对祝贺的答语	131
12.2	Good Wishes & Their Respondings	祝愿及其	131

答语	132
12.2.1 Giving Good Wishes 祝愿	132
12.2.2 Responding to Good Wishes 对祝愿的答语	133
12.3 Special Greetings & Their Respondings 特别问候语 及其答语	134
12.3.1 Giving Special Greetings 特别问候语	134
12.3.2 Responding to Special Greetings 对特别问候 的答语	135
12.4 Toasting 祝酒	135
12.5 Sending Regards 传达问候语	136
13 Thanks & Apologies 感谢与道歉	137
13.1 Thanks 感谢	137
13.1.1 Expressing Thanks 表示感谢	137
13.1.2 Responding to Thanks 对感谢的答语	139
13.2 Apologies 道歉	140
13.2.1 To Express Regret about Something You Have Done 对已做过的事表示歉意	140
13.2.1.1 To Apologize after Having Bumped into Someone Jarred His Desk While He Was Writing, etc 在撞倒某人,或别人写字时碰倒桌子等 情况下,表示歉意	140
13.2.1.2 To Apologize after Having Unintentionally Bothered Someone in Some Other Way, or for Failing to Keep a Promise, etc 因用某种其他 方式无意打扰了别人,或未能恪守诺言等,表示 歉意	140
13.2.1.3 To Express Regret about Not Being Able to Do Something 因不能做某事,表示歉意	142
13.2.1.4 To Apologize When You Think You Have Inconvenienced Someone 在你认为给别人 带来不便时,表示歉意	142
13.2.1.5 To Apologize When You Are Quite Sure You Have Bothered Someone 在你确信给别人带来	

麻烦时,表示歉意	142
13. 2. 2 To Apologize Beforehand When One Has to Do Something Rather Impolite 做麻烦别人的事之前, 表示歉意	143
13. 2. 2. 1 When Walking in Front of People to Get to Your Seat in a Theatre or When Getting Out of a Crowded Bus, etc 在剧院经过他人 面前到自己座位时,或走出拥挤的公共汽车 等时,表示歉意	143
13. 2. 2. 2 When Interrupting People Who Are Talking or Working 打断别人谈话或工作时,表示 歉意	143
13. 2. 2. 3 When You Have to Leave for a Moment 不得不告退片刻时,表示歉意	143
13. 2. 3 Other Apologies 其他道歉	144
13. 2. 4 Responding to Apologies 对别人道歉的答语	146
14 Health & Illness 健康与疾病	147
14. 1 Health 健康	147
14. 1. 1 Idiomatic Expressions about Health 有关健康的 习惯用语	147
14. 1. 1. 1 Feeling Well 身体健康	147
14. 1. 1. 2 Feeling Middling 身体一般	147
14. 1. 1. 3 Feeling Poorly 身体不佳	147
14. 1. 1. 4 Falling Ill 生病	148
14. 1. 1. 5 Keeping One's Bed 卧病在床	148
14. 1. 1. 6 Getting on Nicely 恢复健康	148
14. 2 Illness 疾病	149
14. 2. 1 Things to Say When Someone Is Ill 有人生病时 的询问语	149
14. 2. 1. 1 Inquires & Remarks When Someone Shows Signs of Being Ill 有人有症状时的询问和评说	149
14. 2. 1. 2 Remarks When You Think You Are Getting Ill 认为自己要生病的用语	149

14. 2. 1. 3	Remarks to Inquire How Someone Has Hurt Himself	询问某人怎样弄伤自己的用语	150
14. 2. 1. 4	Remarks to Inquire If Someone's Illness Is Better	询问某人病情是否好转的用语	150
14. 2. 1. 5	What to Say When You or Someone Else Is Ill, Not Well Yet, or Getting Better	自己或他人生病尚未好转或康复的用语	150
14. 2. 2	Things to Say When Calling on a Patient	看望病人的用语	151
14. 2. 2. 1	To Someone Who Has Been to See The Doctor	对看过医生的病人的用语	151
14. 2. 2. 2	To Someone You Call on Again after He Became Ill	再次看望病人的用语	152
14. 2. 2. 3	Visiting Someone That You Have Heard Was Ill	看望你听说生病的人的用语	152
14. 2. 2. 4	Wishing Someone on Early Recovery	祝愿某人早日康复	153
14. 2. 3	Asking the Patient about His Illness	询问病情	153
14. 2. 4	Telling the Doctor How You Feel	诉说病情	155
14. 2. 5	Examining Physically	体格检查	156
14. 2. 6	Diagnosing	诊断	159
14. 2. 7	Giving Prescription & Advice	开药方与给医嘱	160
14. 2. 7. 1	Giving Prescription	开药方	160
14. 2. 7. 2	Giving Advice	给医嘱	160
14. 2. 8	Treating	治疗	162
14. 3	English Proverbs about Health	有关健康的英语谚语	163
14. 3. 1	Health & Healthy Men	健康和健康的人	163
14. 3. 2	Doctors	医生	164
14. 3. 3	Diseases	疾病	164
14. 3. 4	Prevention	预防	165
14. 3. 5	Treatment	治疗	166
15	Campus Life	校园生活	167

15.1	The Campus	校园	167
15.2	Learning English	学英语	170
15.3	Major	主修科目	172
15.4	Interests & Hobbies	兴趣与爱好	174
15.5	Books, Newspapers, & Magazines	书籍、报纸与 杂志	176
15.5.1	Reading Newspapers	阅读报纸	176
15.5.2	Borrowing Books & Magazines	借书与杂志	177
15.5.3	Lending Books & Magazines	借出书与杂志	178
15.6	Shopping	购物	179
15.6.1	Attending a Customer	招呼顾客	179
15.6.2	Size	尺寸	179
15.6.3	Style	式样	180
15.6.4	Quality	质量	181
15.6.5	Colour	颜色	181
15.6.6	Price	价格	182
15.6.7	Bargaining	讨价还价	183
15.6.8	Settlement	结算	185
15.7	Eating & Drinking	饮食	186
15.7.1	Mealtime	吃饭	186
15.7.2	Breakfast	早餐	188
15.7.3	Dinner	正餐	188
15.7.4	Afternoon Tea	午茶	189
15.7.5	Supper	晚餐	190
15.7.6	Restaurant	餐馆	191
15.7.6.1	Seeing the Menu	看菜单	191
15.7.6.2	Ordering	点菜	191
15.7.6.3	Expressing Hospitality	殷情招待	193
15.7.6.4	Responding to Hospitality	对招待的应答	194
15.8	Entertainments & Recreation	娱乐活动	194
15.8.1	Recreational Activities	文娱活动	194
15.8.2	Movie & TV	电影与电视	198
15.8.2.1	Seeing a Movie	看电影	198
15.8.2.2	Watching TV	看电视	199

15.8.3	Dance	舞会	202
15.8.4	Picnic	郊游	203
15.8.5	Photograph	照相	205
15.9	Extracurricular Activities	课外活动	207
15.10	Sports	体育	209
15.10.1	Dialogues	对话	209
15.10.2	Football Matches	足球赛	212
15.10.3	Track & Field Matches	田径赛	214
15.11	Asking a Lavatory	有关询问厕所的用语	215
16	English Grammar	英语语法	218
16.1	English Grammar Terms Often Used	英语 常用语法术语	218
16.2	Some Expression in Teaching English	英语 语法教学用语	226

第三部 汉英分类词汇

Part Three: Chinese-English Classified Words

17	教育与文化	Education & Culture	238
17.1	教育	Education	238
17.2	学校	School	238
17.3	学科	Subjects	239
17.4	教师与教授	Teachers & Professors	241
17.5	学生	Pupils & Students	241
17.6	考试与测验	Exam & Test	242
17.7	文凭与学位	Diploma & Degree	243
17.8	学生生活	Student Life	243
17.9	学校组织机构及人员	Organizations & Their Staff in School	244
17.10	学校制度与管理	School System & Management	246
17.11	语种	Languages	246
17.12	书籍	Books	247

17.12.1	书籍与作家	Books & Writers	247
17.12.2	小说与非小说	Fictions & Nonfictions	249
17.12.3	诗词	Poetry	249
17.12.4	剧本等	Play Books, etc.	250
17.12.5	其他	Others	250
17.13	报纸与杂志	Newspapers & Journals	252
17.13.1	报纸	Newspaper	252
17.13.2	报社	Newspaper Office	253
17.13.3	杂志	Journal	253
17.14	出版与发行	Publication & Distribution	254
17.14.1	出版	Publication	254
17.14.2	发行	Distribution	255
17.15	文教用品	Stationery	255
17.15.1	笔	Pens, Pencils	255
17.15.2	纸	Paper	256
17.15.3	墨	Ink, Ink Tablet	257
17.15.4	砚等	Inkstones, etc.	258
17.15.5	簿本等	Pads, Books, etc.	258
17.15.6	卡片	Card	258
17.15.7	打字机等	Typewriters, etc.	259
17.15.8	文具盒等	Stationery Boxes etc.	259
17.16	广播与电视	Radio & Television	260
18	运动与比赛	Sports & Games	260
18.1	运动	Sports	260
18.2	比赛	Games	262
18.3	体育用品	Sports Goods	263
18.3.1	田径	Track & Field	263
18.3.2	球类	Balls	263
18.3.3	游泳	Swimming	264
18.3.4	体操	Gymnastics	265
18.3.5	溜冰与滑雪	Skating & Skiing	266
18.3.6	剑、枪、弓、刀等	Swords, Pistols, Bows, Broadswords, etc.	266